

## AI翻訳プラットフォームサービス利用規約【現改比較表】 2022年5月27日現在

～2022年5月26日

2022年5月27日～

料金表 第1表

1-2 VPN接続オプション

VPN接続オプションとは、ビジネスプラン及びエンタープライズプランを利用中の契約者に、  
[当社が提供するArcstar UniversalOne経由で本サービスに接続する機能を提供するオプション](#)。  
本オプションの利用には、別途Arcstar UniversalOneを契約をしている必要があります。

メニュー	単位	価格（税込価格）
VPN 接続オプション	月ごとに	300,000 円 (330,000 円)

備考

・[VPN 接続オプションをお申込みいただける Arcstar UniversalOne はビジネスプラン・エンタープライズプランと同じ代表契約者名である必要があります。](#)

第1条～第32条 （略）

[附 則（令和4年5月20日 APSAI00921955号）](#)

[（実施期日）](#)

[1 この規約は、令和4年5月27日から適用します。](#)

料金表 第1表

1-2 VPN接続オプション

VPN 接続オプションとは、ビジネスプラン及びエンタープライズプランを利用中の契約者に、  
[当社が提供する Arcstar UniversalOne もしくは Smart Data Platform サービス Flexible InterConnect メニュー経由で本サービスに接続する機能を提供するオプション](#)。本オプションの利用には、別途Arcstar UniversalOne もしくはSmart Data Platform サービス Flexible InterConnect メニューを契約している必要があります。

メニュー	単位	価格（税込価格）
VPN 接続オプション	月ごとに	300,000 円 (330,000 円)

備考

・[VPN 接続オプションをお申込みいただける Arcstar UniversalOne はビジネスプラン・エンタープライズプランと同じ代表契約者名である必要があります。Smart](#)

～2022年5月26日

2022年5月27日～

- ・VPN 接続オプションの最低利用期間は、利用にあたって契約者に通知する利用開始日の翌暦月 1 日までとなります。ビジネスプラン・エンタープライズプランの契約期間が VPN 接続オプションの最低利用期間内に満了する場合はお申込みいただけません。
- ・IP アドレス認証タイプでタイプ 2 をお申込みの場合は VPN 接続オプションをお申込みいただけません。
- ・API オプションでは VPN 接続経由でのご利用は出来ません。

[Data Platform サービス Flexible InterConnect メニューに接続頂く場合はその限りではありません。](#)

- ・VPN 接続オプションの最低利用期間は、利用にあたって契約者に通知する利用開始日の翌暦月 1 日までとなります。ビジネスプラン・エンタープライズプランの契約期間が VPN 接続オプションの最低利用期間内に満了する場合はお申込みいただけません。
- ・IP アドレス認証タイプでタイプ 2 をお申込みの場合は VPN 接続オプションをお申込みいただけません。
- ・API オプションでは VPN 接続経由でのご利用は出来ません。

[接続先を Arcstar UniversalOne から Smart Data Platform サービス Flexible InterConnect メニューへ変更する場合、ご利用中の VPN 接続オプションをご解約の上、新たにご契約頂く必要があります。](#)

2-1 各種変更・手続きに関する料金

メニュー	単位	対象プラン	価格 (税込価格)
(中略)			

2-1 各種変更・手続きに関する料金

メニュー	単位	対象プラン	価格 (税込価格)
(中略)			

～2022年5月26日	2022年5月27日～
<p>備考</p> <p>(中略)</p> <p>・ <u>VPN 接続オプション IP アドレス変更とは、VPN 接続用の設備に付与する IP アドレスを変更するものです。変更の場合はアクセス URL が変更になります。</u></p> <p>(後略)</p>	<p>備考</p> <p>(中略)</p> <p>・ <u>VPN 接続オプション IP アドレス変更とは、VPN 接続用の設備に付与する IP アドレス、および接続帯域 (Smart Data Platform サービス Flexible InterConnect メニュー経由での接続の場合に限ります) を変更するものです。変更の場合はアクセス URL が変更になります。</u></p> <p>(後略)</p>
<p>別紙3 日本国外の情報法等への対応について</p> <p>第1条 (略)</p> <p>(欧州経済地域、グレート・ブリテン及び北アイルランド連合王国の個人情報の取り扱い)</p> <p>第2条 (中略)</p> <p>4 <u>グレート・ブリテンおよび北アイルランド連合王国 (以下、「UK」といいます。) の個人データを含む契約者データ (以下、「UK個人データ」といいます。) の処理または再処理を当社が行う場合、別紙5に規定するUK一般データ保護規則条件が適用されるものとします。</u></p> <p>(後略)</p>	<p>別紙3 日本国外の情報法等への対応について</p> <p>第1条 (略)</p> <p>(欧州経済地域、グレート・ブリテン及び北アイルランド連合王国の個人情報の取り扱い)</p> <p>第2条 (中略)</p> <p>4 <u>契約者がグレート・ブリテンおよび北アイルランド連合王国 (以下、「UK」といいます。) の個人データを含む契約者データ (以下、「UK個人データ」といいます。) を当社に送信し、当該UK個人データの処理または再処理を当社が行う場合、別紙5に規定するUK一般データ保護規則条件が適用されるものとします。</u></p> <p>(後略)</p>
<p>別紙4 EEA一般データ保護規則条件</p> <p>(中略)</p> <p>第2章. 当社が行う EEA 個人データの処理に関する条件</p>	<p>別紙4 EEA一般データ保護規則条件</p> <p>(中略)</p> <p>第2章. 当社が行う EEA 個人データの処理に関する条件</p>

～2022年5月26日	2022年5月27日～
<p>3. 当社のデータセキュリティに関する義務</p> <p>(中略)</p> <p>3.1.3 物理的又は技術的事故の場合に時宜を得た方法で可用性を復旧し、<a href="#">個人データ</a>にアクセスする能力。</p> <p>(中略)</p> <p>8 損害賠償</p> <p>8.1 <a href="#">契約者は、全てのデータ保護法に準拠し、関連会社及び顧客から、本条件に定める必要な許可及び委任（当社が本章第6.3条に定める再委託先と締結する標準契約条項（処理者）に署名することを含みます）に関する権限を受けていることを保証します。</a></p> <p>(後略)</p> <p>別紙5 UK一般データ保護規則条件</p> <p>(中略)</p> <p>第2章. 当社が行うUK個人データの処理に関する条件</p> <p>(中略)</p> <p>8 損害賠償</p> <p>8.1 <a href="#">契約者は、全てのデータ保護法に準拠し、関連会社及び顧客から、本条件に定める必要な許可及び委任（当社が本章第6.3条に定める再委託先と締結する標準契約条項（処理者）に署名することを含みます）に関する権限を受けていることを保証します。</a></p> <p>(後略)</p>	<p>3. 当社のデータセキュリティに関する義務</p> <p>(中略)</p> <p>3.1.3 物理的又は技術的事故の場合に時宜を得た方法で可用性を復旧し、<a href="#">EEA 個人データ</a>にアクセスする能力。</p> <p>(中略)</p> <p>8 損害賠償</p> <p>8.1 <a href="#">契約者は、全てのデータ保護法に準拠し、関連会社及び顧客から、本条件に定める必要な許可及び委任に関する権限を受けていることを保証します。</a></p> <p>(後略)</p> <p>別紙5 UK一般データ保護規則条件</p> <p>(中略)</p> <p>第2章. 当社が行うUK個人データの処理に関する条件</p> <p>(中略)</p> <p>8 損害賠償</p> <p>8.1 <a href="#">契約者は、全てのデータ保護法に準拠し、関連会社及び顧客から、本条件に定める必要な許可及び委任に関する権限を受けていることを保証します。</a></p> <p>(後略)</p>